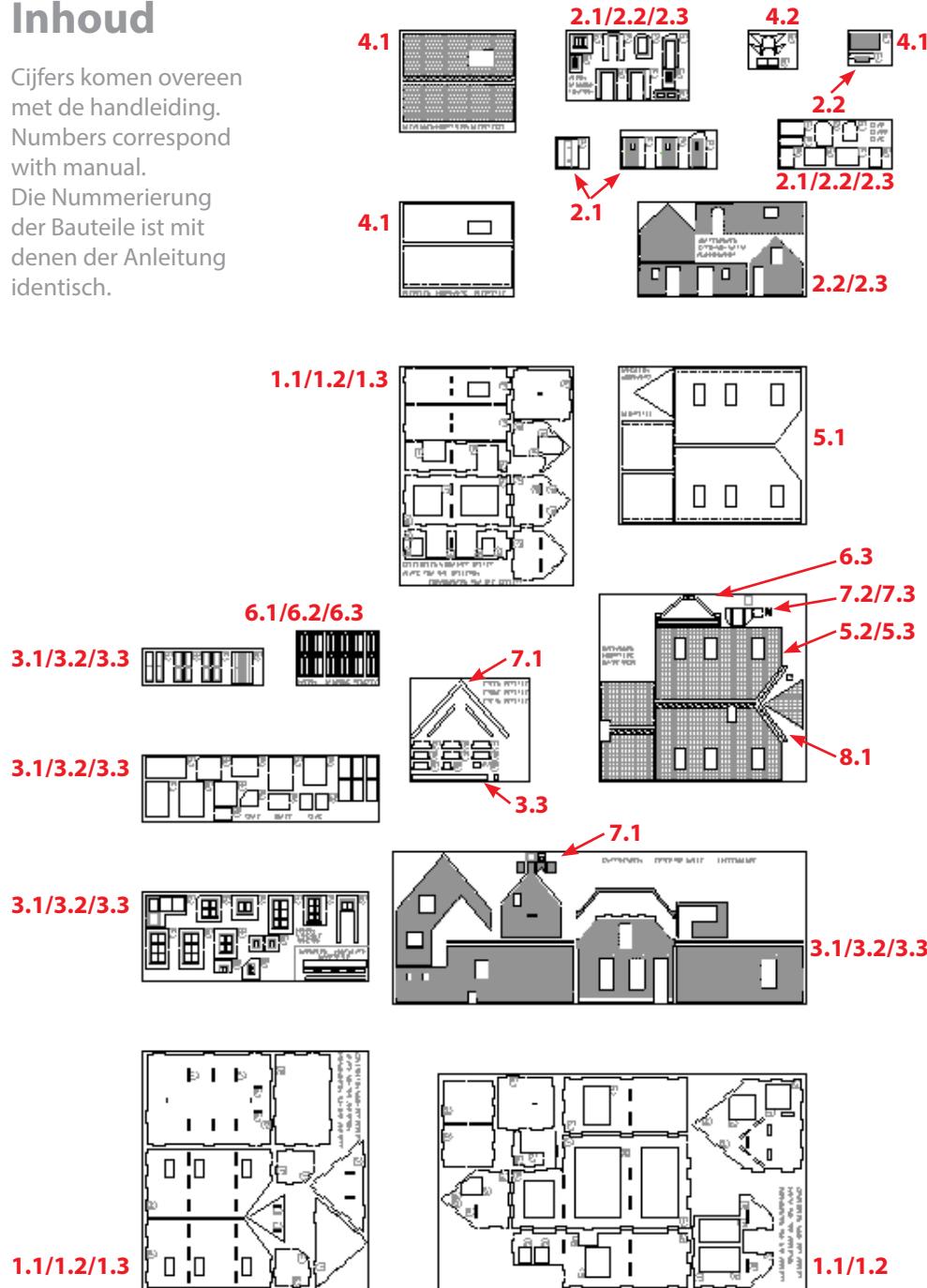


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Heistraat 49

Thema/ theme/ thema Heistraat



Vrijstaande woning met losse schuur, gebouwd rond 1900
 Detached house with separate shed, built around 1900
 Einfamilienhaus mit getrennten Schuppen, erbaut um 1900

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorznee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d.
zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

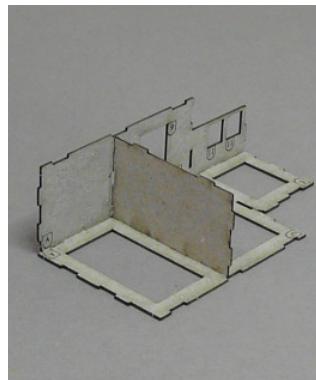
Zusätzliche Beleuchtung etc., wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Handleiding

Stap 1

Zet het skelet in elkaar.
Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door. Denk aan de voordeur.

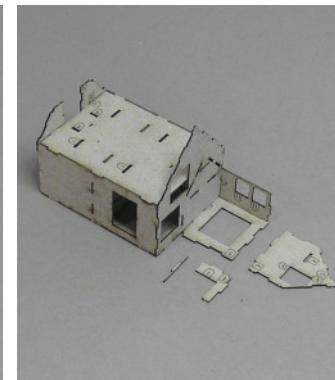


Stap 1.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together.
Make sure that the letters come together (A to A etc..)
Start at the "A" parts and so on. Mind the frontdoor.

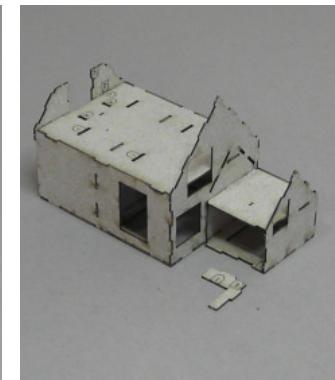


Stap 1.2

Anleitung

Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)
Denken Sie an die Tür.



Stap 1.3

Stap 3

Zet de gevels in elkaar.
Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank (van voor) in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn.
Gebruik hierbij de getallen.



Stap 3.1

Step 3

Put the facades together.
Paste the windowframe on the back of the facade.
Paste in the window-ledge from the front. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.



Stap 3.2

Schritt 3

Komplettieren Sie die Fassaden. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen. Fensterbanken von vorne.



Stap 3.3

Stap 2

Skeletwand "E" bestaat o.a. uit een dun strookje. Het loont om deze als eerste onderdeel van de aanbouw te plaatsen tegen de achterwand van de hoofdwoning. Let op: niet onderste boven plaatsen.



Stap 2.1

Step 2

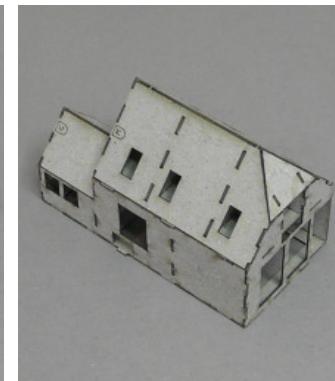
Skeleton wall "E" consists of, among other things, a thin strip. Stick this as the first part of the construction against the back wall of the main house. Note: do not place it upside down.



Stap 2.2

Schritt 2

Die Skelettwand "E" besteht unter anderem aus einem dünnen Streifen. Stecke dies als ersten Teil der Konstruktion gegen die Rückwand des Haupthauses. Hinweis: Legen Sie es nicht auf den Kopf.



Stap 2.3

Stap 4

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen fallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het oppakken van de gevels.



Stap 4.1

Step 4

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Stap 4.2

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 4.3

Stap 5

Plak het dak op het skelet. Volgorde: dakplaten> inleg dakramen> dakpannen> inleg glas en tweede laag dakramen. Leg alle platen bij de nok netjes tegen elkaar.

**Stap 5.1****Step 5**

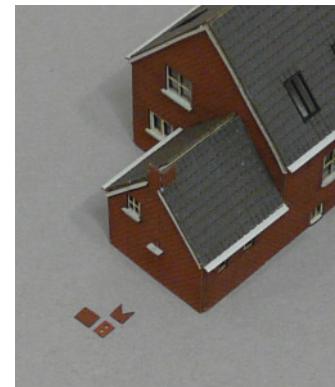
Build the roof. Sequence: roof panels> inlay skylights> roof tiles> inlay glass and 2e layer skylights. Put all the plates at the ridge neatly together.

**Stap 5.2****Schritt 5**

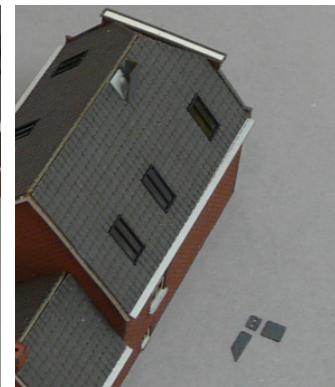
Baue das Dach. Sequenz: Dachpaneele> Inlay-Oberlichter> Dachziegel> Einlegglas und 2e-Layer-Oberlichter. Legen Sie die Platten oben sauber zusammen.

**Stap 5.3****Stap 7**

Plak de onderdelen van de schoorsteen in elkaar. Let op het verschil tussen kopwanden en de tussenvallende zijwanden. Schoorsteendakje valt in de schoorsteen. In beide gevallen.

**Stap 7.1****Step 7**

Paste the parts of the chimney together. Note the difference between the end walls and intermediate walls. Chimney roof needs to be placed in the chimney. In both chimneys.

**Stap 7.2****Schritt 7**

Fügen Sie die Teile des Schornsteins zusammen. Pass auf den Unterschied zwischen den Stirnwänden und den Zwischenwänden. Beide Schornsteinköpfe innerhalb der Wandung montieren.

**Stap 7.3****Stap 6**

Plaats dan de witte sierlijst delen op de voorgevel. Start met de witte horizontale strip met sleufgaatjes op de kop van de gevel. Plaats dan de overige witte strips er op en er onder. Plaats als laatste de donkergrijze onderdelen.

**Stap 6.1****Step 6**

Then place the white decorative parts on the front facade. Start with the white horizontal strip with slotted holes on the top of the façade. Then place the other white strips on and below. Finally, place the dark gray parts.

**Stap 6.2****Schritt 6**

Platzieren Sie die weißen Zierteile an der Frontfassade. Beginnen Sie mit dem weißen horizontalen teile auf der Oberseite der Fassade. Dann die anderen weißen Streifen auf /unter. Platziere schließlich die dunkelgrauen Teile.

**Stap 6.3****Step 8**

Plaats de nokpannen op de nokken van het dak. Plaats als laatste de circelvormige sluitpan als afwerking op het punt waar drie nokken bijeen komen.

**Stap 8.1****Step 8**

Place the ridge tiles on the cams of the roof. Finally, place the circular shaped pan as a finish at the point where three cams meet.

**Stap 8.2****Schritt 8**

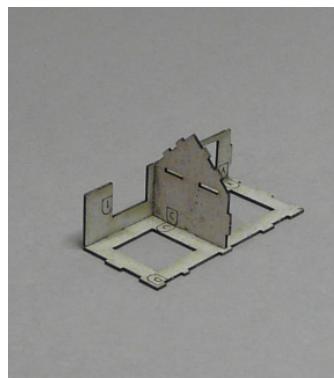
Legen Sie die Firstziegel auf die Nocken des Daches. Platzieren Sie schließlich die runde Pfanne als Abschluss an der Stelle, an der sich drei Nocken treffen.

**Stap 8.3**

Handleiding

Stap 1

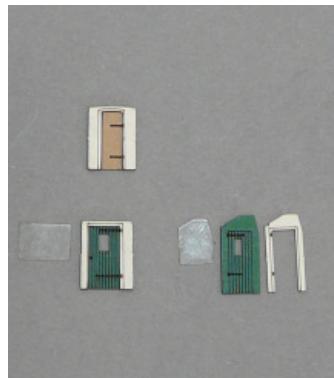
Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door.



Stap 1.1

Stap 2

Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.

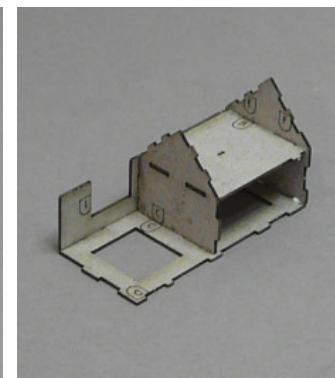


Stap 2.1

Manual

Step 1

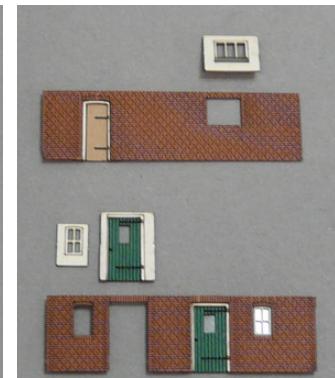
Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on.



Stap 1.2

Step 2

Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.

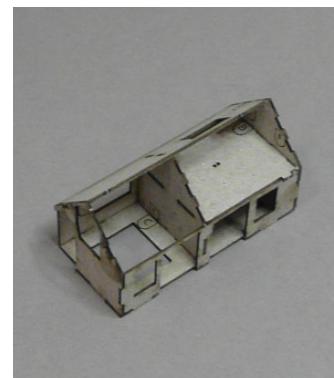


Stap 2.2

Anleitung

Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Schritt 1

Stap 3

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het oppakken van de gevels.



Stap 3.1

Step 3

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Step 3.2

Schritt 3

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.

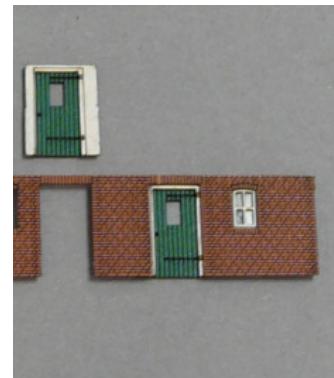


Schritt 3

Stap 1.3

Schritt 2

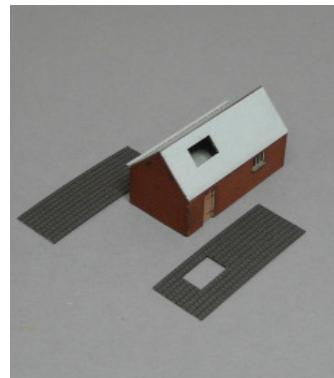
Komplettieren Sie die Fassadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



Stap 1.3

Stap 4

Plak het dak op het skelet. Volgorde: dak**delen** > dakpannen > nok. Leg alle platen bij de nok netjes tegen elkaar. Plaats de dakkapel. Deze past binnen het gat van de dakpannen.



Stap 4.1

Step 4

Stick the roof on the skeleton. Sequence: roof parts> tiles> cam. Put all the plates at the ridge neatly together. Place the dormer window. This fits within the hole of the roof tiles.



Stap 4.2

Schritt 4

Kleben Sie das Dach auf das Skelett. Sequenz: Dachteile> Fliesen> Nocken. Legen Sie alle Platten oben sauber zusammen. Platziere das Dachgaubenfenster. Dies passt in das Loch der Dachziegel.



Schritt 4